

LESSON NOTES

Lower Intermediate #54 Quitters

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

54

KANJI

1. 譲二: スー。。。ハー。。。。
2. 三郎: またタバコ吸ってんの？タバコばかり吸い過ぎると病気になるよ！
3. 譲二: いやー、これだけは止められないよ。
4. 三郎: タバコばかり吸って、運動もしていないんだから、体力も落ちてくるでしょ？
5. 譲二: んん、でも、タバコ無いと仕事に身が入らないんだよね。あれ、お前この前までタバコ吸ってたよな。
6. 三郎: うん、だけど、この前止めたばかりなんだ。体の調子も良いし、ご飯もおいしいんだよねー。それに、タバコ代も浮くしさ。
7. 譲二: そうか、じゃあ、俺も頑張って禁煙してみるかなあ。
8. 三郎: けどな、タバコ代が浮いたお金でギャンブルを始めてしまったんだ。。
9. 譲二: えー！ギャンブルは止めた方がいいよ。実は俺、この前ギャンブルを止めたばかりなんだ。
10. 三郎: いやーでも、面白くてさあ！止められないよ。
11. 譲二: なあ、、、俺らって似た者同士だな。

KANA

1. じょうじ: スー。。。ハー。。。。

CONT'D OVER

2. さぶろう: またタバコすってんの？タバコばかりすいすぎるとびょうきになるよ！
3. じょうじ: いやー、これだけはやめられないよ。
4. さぶろう: タバコばかりすって、うんどうもしていないんだから、たいりょくもおちてくるでしょ？
5. じょうじ: んん、でも、タバコないとしごとにもがはいらないんだよね。あれ、おまえこのまえまでタバコすってたよな。
6. さぶろう: うん、だけど、このまえやめたばかりなんだ。からだのちょうしもいいし、ごはんもおいしいんだよねー。それに、タバコだいもうくしさ。
7. じょうじ: そうか、じゃあ、おれもがんばってきんえんしてみるかなあ。
8. さぶろう: だけどな、タバコだいがういたおかねでギャンブルをはじめてしまったんだ。。
9. じょうじ: えー！ギャンブルはやめたほうがいいよ。じつはおれ、このまえギャンブルをやめたばかりなんだ。
10. さぶろう: いやーでも、おもしろくてさあ！やめられないよ。
11. じょうじ: なあ、、、おれらってにたものどうしだな。

ROMANIZATION

1. JOUJI: Sū... hā...

2. SABUROU: Mata tabako sutte n no? Tabako bakari sui sugiru to byōki ni naru yo!
3. JOUJI: Iyā, kore dake wa yamerarenai yo.
4. SABUROU: Tabako bakkari sutte, undō mo shite inai n da kara, tairyoku mo ochite kuru desho?
5. JOUJI: Nn, demo, tabako nai to shigoto ni mi ga hairanai n da yo ne. Are, omae kono mae made tabako sutte ta yo na.
6. SABUROU: Un, dakedo, kono mae yameta bakari na n da. Karada no chōshi mo ii shi, go-han mo oishii n da yo nē. Sore ni, tabako dai mo uku shi sa.
7. JOUJI: Sō ka, jā, ore mo ganbatte kin-en shite miru kanā.
8. SABUROU: Dakedo na, tabako dai ga uita o-kane de gyanburu o hajimete shimatta n da..
9. JOUJI: Ē! Gyanburu wa yameta hō ga ii yo. Jitsu wa ore, kono mae gyanburu o yameta bakari na n da.
10. SABUROU: Iyā demo, omoshirokute sā! Yamerarenai yo.
11. JOUJI: Nā,,, ore-ra tte nita mono dōshi da na.

ENGLISH

1. JOJI: (sounds of him smoking cigarettes)
2. SABURO: Are you smoking again? You can get sick from smoking too much!

CONT'D OVER

3. JOJI: This is one habit I can't quit.
4. SABURO: You smoke all the time and you don't exercise, so you're losing stamina, aren't you?
5. JOJI: But I can't concentrate on my work unless I smoke. Hey, you were smoking up until recently, weren't you?
6. SABURO: Yeah, but I just quit. I'm feeling healthier and food tastes better. And I can cut down on cigarette costs.
7. JOJI: Oh, then maybe I'll try hard to quit smoking, too.
8. SABURO: But you know what? I started gambling with the money I saved by not buying cigarettes.
9. JOJI: What? You better stop gambling. Actually, I just stopped gambling myself.
10. SABURO: But it's so much fun! I can't stop!
11. JOJI: Hey (did you realize?) we are really alike.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
吸う	すう	sū	to smoke
体力	たいりよく	tairyoku	physical strength
運動	うんどう	undō	exercise
身が入る	みがはいる	mi ga hairu	to concentrate
~代が浮く	~だいがうく	----dai ga uku	----charges are saved
禁煙	きんえん	kin-en	quitting smoking

ギャンブル	ギャンブル	gyanburu	gambling
似た者同士	にたもの どうし	nitia mono dōshi	birds of a feather

SAMPLE SENTENCES

<p>私は一週間に一度、運動が必要です。 <i>Watashi wa issshūkan ni ichi-do, undō ga hitsuyō desu.</i></p> <p>I need to exercise once a week.</p>	<p>ギャンブルが好きです。 <i>Gyanburu ga suki desu.</i></p> <p>I like gambling.</p>
--	---

GRAMMAR

Today, we introduce two usages of ばかり (*bakari*).

(i) ばかり (*bakari*) is a particle which indicates the speaker's feeling that something is too much or someone is always doing the same thing. Please note that in casual conversation, ばかり is sometimes routinely pronounced as ばかり. When ばかり is used, the noun preceding ばかり is emphasized more than with ばかり. In this situation, it can imply the speaker's dissatisfaction, as in the second sentence of today's examples below:

Today's examples:

タバコばかり吸い過ぎると病気になるよ。
Tabako bakari sui sugiru to byōki ni naru yo.
 Smoking too much will make you sick.

タバコばかり吸って。
Tabako bakari sutte.
 You smoke too much..
 (By saying ばかり, not ばかり, the speaker is being very critical about smoking.)

Formation:

Noun + ばかり (*bakari*)
 酒ばかり飲む ; *sake bakari nomu*; drinking too much, drink nothing but alcohol

Te-form of verb + ばかり (*bakari*)
 踊ってばかり ; *odotte bakari*; always dancing, nothing but dancing

Other examples:

ゲームばかりしてないで、勉強しなさい！
Gēmu bakari shite naide, benkyō shinasai!
Don't play video games too much. Study more!

次郎はウソばかりつく。
Jirō wa uso bakkari tsuku.
Jiro is always lying.

先生はいつも怒ってばかりいる。
Sensei wa itumo okotte bakari iru.
The teacher is always angry.

(ii) ~たばかりだ(--*ta bakari da*)

When used in the context of time and used together with the plain past tense, ばかり means "has just happened." This construction "verb. plain past + ばかり," means almost the same as "the verb. plain past + ところ."

Today's examples:

この前ギャンブルを止めたばかりなんだ
Kono mae yameta bakari na n da.
I've just quit gambling the other day.

=この前ギャンブルを止めたところなんだ。
Kono mae yameta tokoro na n da.

Please note that when used together with the plain non-past tense, ばかり (*bakari*) means "to be ready to."

Formation:

* Verb. plain past + ばかり
食べたばかり; *tabeta bakari*; has just eaten

* Verb. plain non-past + ばかり
食べるばかり; *taberu bakari*; be ready to eat (eg. the only thing I'll do is eat)

Examples:

牛茶を飲んだばかりだから、夕飯はまだいらねー。
Gyūcha o nonda bakari da kara, yuhan wa mada iranē.
I just drank Gyūcha, so I don't want dinner yet.

赤ちゃんが今寝たばかりだから、静かにしてね。

Aka-chan ga ima neta bakari da kara, shizuka ni shite ne.

Be quiet, the baby just fell asleep.

宿題が終わったから、あとは遊ぶばかりだ。

Shukudai ga owatta kara, ato wa asobu bakari da.

I've finished my homework, so I'm ready to play.